

力道不小，那紅馬一聲長嘶，人立起來，公孫正強行將馬頭調轉，要向南奔馳，但紅馬翻蹄踢腿，竟是一步的倒步退，嶺，黃蓉大喜，急奔近前。

公孫正見那紅馬個個強無比，黃蓉與李莫愁轉眼追到，陡見兵刃入鞘，一手挾了郭芙，一手挾了完顏萍，下馬而奔，此人功夫果然了得，雙臂之下各挾一人，還是奔行如飛，但黃蓉和李莫愁都是一等一的輕功，不多時便已追及，相距不過數十步之遙，公孫正轉過身來，笑道：「我雙臂這般一使勁，這兩朵花般的女孩兒還活不活？」黃蓉一怔，說道：「閣下是

誰？我和你不相識，何以擒我女兒？」公孫正笑道：「還是你的女兒？原來你是完顏夫人？」黃蓉相着郭芙道：「還才是我女兒！」公孫正向郭芙看了一眼，又向黃蓉望了一眼，笑嘻嘻的道：「恩，很美，做女婿都很美，很美！」

黃蓉大怒，只是女兒受他挾制，投鼠忌器，只有先行個緩兵之計，再作道理，正待說話，突然電掣雷聲，震自身後，兩枝長鎗自左側奔掠過，直向公孫正面前射去，連閃帶躲急非凡，破空之聲極响，黃蓉一聽聲音，險些喜極而呼，錯疑是丈夫郭靖到了，原來這時箭之術，中原一般武林高

第 七十九回 衆人圍攻

神雕俠侶 金庸著 (二一九)

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫登市
冬瓜仔
鮮蓮藕
鮮馬蹄
大肉生薑

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國
 泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
 電話 MU 4-1028
 新到
 花旗蝦肉
 大紅灰蛋
 新靚花菇
 五彩皮蛋
 特價
 豆豉
 蘇炸
 鯪魚
 每罐三毛五
 珠江蓮藕
 每罐二毛五
 有蒂冬菇
 每磅三元六毛
 日本水麪
 伊麪——壹元九毛

手均多練習，而蒙古武士箭法雖精，以無內力培補，箭離及遠，便從枝箭破空一聲如此响過，除了郭靖所發外，她生平還未見過第二人有此功力。那公孫孫也真了得，眼見箭到，一擡口，竟將第二枝箭的箭頭咬住，跟着偏偏一撥，以口中之箭將第二枝箭撥在地下，黃蓉心道：「此諸君是瑤哥所射，他張口欲咬，不在咽喉上穿破喉嚨才怪，」心念方動，只聽得曳曳之聲不絕，連珠箭發，一連九箭，一枝接着一枝，枝枝對準了公孫孫雙肩之間，這一來公孫孫止弄得手忙腳亂，忙放下二枝，抽劍格擋。黃蓉與李莫愁同前一撲，抱住去救了郭芙，只見一團灰影兜頭滾去，抱住了郭芙，向路旁滾，特覺翻身站起，公孫孫止左手金刀尚未拔出，空掌向他頭頂壓落。

那人橫臥地下，翻掌向上，一抵，碎的一聲，灰塵紛飛，

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 R. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 17657
特取。

新到大幫
M.C. 西風風笛,
免費使用二年, 自用
送, 奏響, 人人歡喜,
是得到大批新唱片,
歡迎購取, 目錄自備

影相館
YORKMAN
617 Main St
Vancouver 4, B.C.

僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新照像膠片方便顧客

鰲伯
STUDIO
681-4578
主家 874-9710

家 庭 相 照

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
水 龍 煖 汽

承接修理與改裝，各國熱
水煖汽，煤油與煤汽爐，在
電力暢通清潔去水壅，在
華龍服務有三十餘年，工
作妥當，價錢克己，隨時
應命。

電話 AL 5-0935, MIL 4-2917

廠麵東廣
 FLY NOODLES LTD.
 355 Parker Street
 Vancouver, B. C. AL 3-3211

粗細炸麵
 全蛋干麵
 淨干麵
 銀絲炊麵

中西餐館合用

NOTARY PUBLIC
 Gordon W. Gummyow
 501 Main St.,
 溫哥華

遺囑
 及辦理各種文件
 代理買賣實業

可代
 存執照
 銀行支票
 樓閣街旁
 片打街
 請出正門
 可矣

電話 MU. 1-6513

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務聘請助教又因舊址改建是以喬遷於喜市定街三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篋

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
37 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
34 Main St. Vancouver, B.C.
電話三三四一 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

KONG SIK CO.
國 公 司
髮 絲 先 司 公
ANGLO-CHINESE

專辦大宗
中國絲
蘇杭羅貢
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
襪仔廚衣
廚傭男女
衣裳

工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快捷
 應命。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2937

雲高華搜煙通公司

專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝
 及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
 電話：八七式。壹〇三九
 757 E. Broadway, Vancouver, 10.

許鋁質窗門
 價廉物美
 忠
 電話八六八〇三一



**Sulphur
Water**

美味

新邊麵飽

華強
RD CO.
Vancouver 4, B. C.
電話 684-4821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小

製造廠
價目印備
函索即奉

WING WAI
450-460 H
Vancouver
電話 254-72

懷亞德藥房
 每日營業時間
 至午夜一時止
 六四八號新街
榮樂藥廠
 精製腊味
 腊味專家
 G. CO., LTD.
 440 Hastings St., E.
 Vancouver, B. C.
 電話四七五式

富

地址：多倫多六佐治街

劉

承接木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧

請打電話：233-8214

新電話 AREA 8-31231

承接裝修土木工程

關伯明

Harry James Agencies' Ltd
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

新舖位三間
 每月可收租
 各舖俱已
 握，全價十
 現銀七萬
 有意投資者
 定然詳細客

商業區

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

辦理一切
凡一切重要文件如股票
重首飾，不宜存在家中
或遺失條件，本行備有保險
華務部
最近加庚在
最近美庚在
商務通商每

專理各種



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

總行設在香港

分行遍設各埠

資本壹佰萬元

儲蓄一切銀項

專蒙 配鏡 驗眼

周愛權



「神時超眼鏡」
精校各種眼鏡
「舊之製破整修」
兼修各種眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

內外全科
內藥齊備
厚毛陽關
砂眼退化
來函問症
同答詳明
秘傳方治甜尿
有精理齒齦症

各種病症
對症配藥
適合藥用
每只全元
先惠式元
信者得救

CHINESE HERBS
126 LAUREL ST. HONG KONG
KAMLOO'S H. C. CANADA

錦標埠總代理白

實業出賣，座在繁盛商區，壹千五百八十六元，賃出，兼有批約，平穩，入息可有把四萬五千元，先交千元，餘充銀期，請蒞臨垂問林昌，覆。

關於銀業事務

公債，周契，人壽保險，遺囑等及重
以免火燒或盜竊之損失，如保費此兩
箱保存，每年儲收租金七元五。毛

司理：馬錦華啓

換銀五五七五
找換六〇五五
元十七元七釐五

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號